

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 17 oktober 2017

689/2017

Statsrådets förordning

om ändring av 3 § statsrådets förordning om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen

I enlighet med statsrådets beslut

ändras i förordningen om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen (8/2002) 3 § 1 mom., sådant det lyder i förordning 868/2016, som följer:

3 §

Ersättningsbeloppet

Ersättnings belopp bygger på värdet på den kalkylerade skadan multiplicerat med den koefficient som avses i 2 mom., 4 § 2 mom. eller 5 § 1 mom. Värdet av den kalkylerade skadan uppgår med koefficienten ett till 953 euro.

Denna förordning träder i kraft den 30 oktober 2017.

Helsingfors den 12 oktober 2017

Bostads-, energi- och miljöminister Kimmo Tiilikainen

Lagstiftningsråd Heikki Korpelainen

Riikksábbar asetõs

kuä'ččkmi puäzgtallu tue'jjääm skääđai ko'rvvumuuzžâst u'vddum asetõõzz 3 §:z mu'ttmest

Riikksábbar tu'mmstõõgg mie'ldd,
kää'tt lij rajjum pirrõsministeria čuä'jtõõzzâst, mu'tteet kuä'ččkmi puäzgtallu tue'jjääm
 skääđai ko'rvvemest u'vddum asetõõzz (8/2002) 3 § 1 momee'nt, nu'tt mä'htt tõt lij
 asetõõzzâst 868/2016, nääi't-aa:

3 §

Ko'rvvõõzz mie'rr

Ko'rvvõõzz teä'gğmeä'r vuâđđan lij la'skķeemnallšem skääđ ärvv ķeârdduum
 2 momee'ntest, 4 §:z 2 momee'ntest le'be 5 §:z 1 momee'ntest mie'rruum ķeârddõõzzin.
 La'skķeemnallšem skääđ ärvv ķeârddõõzzin õhtt lij 953 eu'rrred.

Tät asetõs šâdd viõ'ķķe kâlggmannu 30 peei'v 2017.

He'lsnest kâlggmannu 12 peei'v 2017

Aassmõš-, energia- da pirrõsmini'stter Kimmo Tiilikainen

Lää'jjšiotteemduumšek Heikki Korpelainen

Staatâräädi asâttâs

kuáskimij puásuituálun tovâttém vahâgij sajanmäksimist adelum staatâräädi asâttâs 3 § nubástutmist

Staatâräädi miäradâs miäldásávt
nubástuttoo kuáskimij puásuituálun tovâttém vahâgij sajanmäksimist adelum asâttâs
(8/2002) 3 § 1 moomeent, tagarin ko tot lii asâttâsâst 868/2016, čuávvoonáál:

3 §

Sajanmáávsu meeri

Sajanmáávsu ruttâmeeri vuáđuduvá reekkiqlâš vaahâg áárvun, mii lii kerdum 2 momentist, 4 § 2 momentist tâi 5 § 1 momentist uáivildum kiärduttâssáin. Reekkiqlâš vaahâg árvu kiärduttâssáin ohtâ lii 953 eurod.

Taat asâttâs puátá vuáimán 30 peeivi roovvâdmáánu 2017.

Helsingist 12 peeivi roovvâdmáánu 2017

Aassâmviste-, energia- já pirâsminister Kimmo Tiilikainen

Lahâasâtemneuvos Heikki Korpelainen

Stáhtaráði ášahus

**goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis addojuvvon stáhtaráði ášahusa 3 §:a
rievdadeamis**

Stáhtaráði mearrádusa mield
rievdaduvvo goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis addojuvvon ášahusa
(8/2002) 3 §:a 1 momenta, dakkárin go dat lea ášahusas 868/2016, čuovvovaččat:

3 §

Buhtadusa mearri

Buhtadusa ruhtamearri vuodđuduvvá rehkenaston vahága árvui geardumiin 2 momentas, 4
§:a 2 momentas dahje 5 §:a 1 momentas dárkkuhuvvon gerddoniin. Rehkenaston vahága
árvu gerddoniin okta lea 953 euro.

Dát ášahus boahtá fápmui golggothmánu 30 beaivve 2017.

Helssegis golggothmánu 12 beaivve 2017

Viste-, energiija- ja birasministtar Kimmo Tiilikainen

Láhkaásahanráđđi Heikki Korpelainen